



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 11 mars 2020**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 23 mars 2020

10.003 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 26 mars 2020

10.004 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 5 février 2020, à 8 h 30

10.005 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 12 février 2020, à 8 h 30

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1193815003

Accorder un contrat à la Société des Amis du Biodôme pour la gestion administrative et financière des camps de jour Espace pour la vie, incluant le service de garde, pour la saison 2020, pour une somme maximale de 230 000 \$, taxes incluses - Approuver un projet de convention à cet effet - Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses de 318 832 \$ équivalent aux recettes estimées

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des ressources humaines , Direction santé et mieux-être - 1208269001

Exercer l'option de la deuxième prolongation, et autoriser une dépense additionnelle estimée de 30 412,04 \$, pour une période de 12 mois, de l'entente-cadre conclue avec Novem Distribution inc., (CE17 0180) pour l'approvisionnement de dispositifs de cadenassage concernant les activités au niveau aqueduc, majorant ainsi le montant total de 623 729,76 \$ à 654 141,80 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1204983001

Exercer la première option de prolongation de 12 mois, et autoriser une dépense additionnelle estimée à 874 764,29 \$, dans le cadre de l'entente conclue avec Peintures Ennis Canada ULC (CM17 0457), pour la fourniture et la livraison, sur demande, de peinture destinée au marquage routier, majorant ainsi le montant total de 4 117 709,14 \$ à 4 992 473,43 \$, taxes incluses

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1204982001

Conclure deux ententes-cadres avec Eurofins-Environex (lot 1: 62 416,48 \$) et Bureau Veritas Canada (2019) inc. (lot 2: 811 857,79 \$) pour une période de 36 mois, prévoyant une option de prolongation de 12 mois, pour la fourniture sur demande d'un service d'analyses externes en laboratoire - Appel d'offres public 20-17881 (2 soumissionnaires) - (Montant estimé : contrats 874 274,27 \$ + variations de quantités : 131 141,14 \$)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1208719001

Exercer la première option de prolongation, et autoriser une dépense additionnelle estimée à 722 992,03 \$, dans le cadre de l'entente conclue avec Produits Sany Inc. (CG15 0280) pour la fourniture sur demande de produits d'entretien, pour la période du 16 mai 2020 au 15 mai 2021, majorant ainsi le montant total de 4 213 149,69 \$ à 4 936 141,72 \$ - Autoriser une dépense en prévision des possibles variations de quantités soit 108 448,80 \$, portant ainsi le montant total à 831 440,83 \$, taxes incluses

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1208316001

Exercer la première prolongation, et autoriser une dépense additionnelle estimée à 285 669,30 \$, dans le cadre de l'entente conclue avec St-Germain Égouts et Aqueducs inc. (CG17 0073) pour la fourniture et la livraison sur demande de pièces de béton pour aqueducs et égouts, majorant ainsi le montant total de 931 745,90 \$ à 1 245 982,13 \$, taxes incluses - Autoriser une dépense en prévision des possibles variations des quantités au contrat soit 28 566,93 \$, portant ainsi le montant total à 314 236,23 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Optimisation sécurité et propreté - 1208694001

Exercer l'option de prolongation, et autoriser une dépense additionnelle de 210 080,11 \$, pour la période du 1er avril au 30 septembre 2020, pour le service d'agence de gardiennage et autres services connexes à la Cité des Hospitalières, dans le cadre du contrat accordé à Groupe de Sécurité Garda SENC (CE19 0451), majorant le montant du contrat de 385 307,25 \$ à 595 387,36 \$ taxes incluses

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1196496001

Accorder un contrat à Lanco aménagement inc. pour la stabilisation de berges et exécution de travaux de réfection au parc de la Promenade-Bellerive - Dépense totale de 691 886,79 \$, taxes incluses (contrat: 567 068,20 \$ + contingences: 85 060,23 \$ + incidences 39 758,36 \$) - Appel d'offres public 18-6278 (3 soumissionnaires)

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1207100002

Conclure une entente d'achat contractuelle avec K+S Sel Windsor Ltée, d'une durée de 21 mois, avec 1 option de renouvellement de 12 mois, pour la fourniture et la livraison de sel (chlorure de sodium) utilisé dans les usines de production d'eau potable Charles-J.-Des Bailleurs et Atwater pour la désinfection de l'eau - Appel d'offres public 20-18001 (1 soumissionnaire) (Montant estimé : 1 807 184,83 \$ + contingences : 180 718,48 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.010 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.011 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1208696002

Accorder un contrat à Atera Enviro Inc. pour l'acquisition d'électrodes PT-435 pour appareil Palintest SA-1100 pour l'analyse de la concentration du plomb dans l'eau, pour la période de mars 2020 à octobre 2022 - Dépense totale de 1 867 492,94 \$, taxes incluses (Contrat :1 623 906,90 \$ + variation de quantités : 243 586,04 \$) - Appel d'offres public AO 20-18003 (1 seul soumissionnaire)

20.012 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1208452001

Conclure une entente-cadre avec Dumoulin & Associés Réparations de béton limitée pour effectuer divers travaux d'injection de fissures dans le béton, de réparation de surface de béton et de réparation de joints de dilatation dans les diverses installations de la direction de l'eau potable du Service de l'eau, pour une période de 36 mois sans possibilité de prolongation - Appel d'offres public 10337 (3 soumissionnaires) (Montant estimé : contrat: 532 707,92 \$ + contingences: 79 906,19 \$ + variation des quantités : 79 906,19 \$ + incidences: 30 000 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.013 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1208502001

Accorder un contrat à Entrepreneur Paysagistes Strathmore (1997) Ltée au montant de 718 019 \$, taxes incluses, pour le service de chargement des matières résiduelles de l'écocentre Saint-Laurent pour une durée de 32 mois avec possibilité de prolongation d'un an - Appel d'offres public 20-18006 (7 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.014 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1208528002

Exercer la prolongation pour une période de 12 mois, et autoriser une dépense additionnelle estimée à 869 527,18 \$, taxes incluses, de l'entente-cadre conclue avec Location Discount (23137292 QC inc.) pour la location à court terme de camionnettes à l'usage de toute la Ville et les services corporatifs (CG18 0178)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.015 Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1197000005

Accorder un contrat à Tisseur inc. pour le remplacement des 2 ponts d'étagement du boulevard de L'Île-des-Sœurs dans l'arrondissement Verdun - Dépense totale de 9 544 320,89 \$, taxes incluses (contrat : 8 162 418,20 \$ + contingences: 979 490,18 \$ + incidences: 402 412,50 \$) - Appel d'offres public 426710 (8 soumissionnaires)

20.016 Contrat de construction

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1200025001

Accorder un contrat de gré à gré à Vidéotron Ltée pour réaliser des travaux sur son réseau câblé dans le cadre du projet d'enfouissement PIQA de la Congrégation pour une somme maximale de 335 278,22 \$, taxes incluses

20.017 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1203438002

Accorder un contrat à Hydro-Québec, fournisseur unique, pour des frais de report et de construction, dans le cadre du contrat accordé à Général Électrique du Canada International inc., pour la conception et construction du poste de transformation 315 kV/25 kV à la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte (CG17 0093), pour une somme maximale de 750 000 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.018 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1203438004

Accorder un contrat à Ventilation Manic inc., pour l'installation d'une nouvelle unité de climatisation au bâtiment administratif de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 309 832,33 \$, taxes incluses (contrat : 258 193,61 \$ + contingences : 51 638,72 \$) - Appel d'offres public SP19002-150798-C (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.019 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1203438007

Accorder un contrat à Mécanique CNC (2002) inc., pour le remplacement des silencieux sur les systèmes d'épuration des gaz de combustion des cheminées des incinérateurs 2 et 4 de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 585 290,80 \$, taxes incluses (contrat : 492 387,50 \$ + contingences : 92 903,30 \$) - Appel d'offres public SP19021-137029-C2 - (2 soumissionnaires - 1 seul conforme)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.020 Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1207231018

Conclure une entente-cadre avec IGF Axiom pour la fourniture d'agents de santé et sécurité sur les chantiers de construction, pour une période de 12 mois - Appel d'offres public 19-17897 (2 soumissionnaires, un seul conforme) (Montant estimé : 943 260,65 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.021 Contrat de services professionnels

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1205886001

Accorder un contrat à TechnoRem inc., pour la fourniture de services professionnels en environnement pour l'accompagnement des travaux de réhabilitation environnementale de l'ancienne usine Solutia - Dépense totale de 1 473 617,60 \$, taxes incluses (contrat : 1 281 406,61 \$ + contingences 192 210,99 \$) - Appel d'offres public 19-17923 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.022 Contrat de services professionnels

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1202891001

Accorder un contrat à FNX-INNOV inc. pour la fourniture de services professionnels pour le réaménagement de l'avenue des Pins, entre l'avenue du Parc et la rue Saint-Denis, pour une période de 4 ans - Dépense totale de 3 395 538,22 \$, taxes incluses (contrat : 3 050 613,22 \$ + contingences : 442 896,22 \$ + incidences: 344 925 \$) - Appel d'offres public 19-17954 (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.023 Entente

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1192968008

Autoriser la cession de l'entente entre la Ville de Montréal et la firme DAScom Inc. pour l'utilisation du mobilier urbain en lien avec l'exploitation d'un réseau de télécommunications sans fil, à la firme APTUM Technologies Inc., pour le reste de l'entente et selon les mêmes termes et conditions - Approuver le projet de convention de cession à cette fin

20.024 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.025 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.026 Entente

CE Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1206157002

Consentir à l'adoption, à l'utilisation et à l'enregistrement de la marque TEMPO, par Federated Co-operatives Limited

20.027 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.028 Immeuble - Expropriation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1196462005

Décréter l'acquisition par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, aux fins d'élargissement de la chaussée, d'une partie du lot 1 984 872 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé à l'angle nord-ouest du boulevard Côte-Vertu et de la rue Latour, dans l'arrondissement de Saint-Laurent, dans le cadre du projet SRB Côte-Vertu/Sauvé - Autoriser une dépense de 133 335 \$ à cette fin

20.029 Immeuble - Expropriation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1196462006

Décréter l'acquisition par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, aux fins de l'élargissement de la chaussée, des parties des lots 3 982 202 et 1 985 006 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situés à l'angle nord-ouest du boulevard Côte-Vertu et de la rue Latour, dans l'arrondissement de Saint-Laurent, ainsi que d'une servitude perpétuelle à des fins d'utilités publiques sur une partie du lot 1 985 006 du cadastre du Québec et sur une partie du lot 3 982 202 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, dans le cadre du projet SRB Côte-Vertu/Sauvé - Autoriser une dépense de 546 000 \$ à cette fin

20.030 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1195323009

Approuver la deuxième prolongation de bail par lequel la Ville loue de la Société en commandite, 153-155, rue Beaubien Ouest Associés, pour une période additionnelle de 5 ans, à compter du 1er novembre 2019, des locaux d'une superficie approximative de 1 036,15 m², au rez-de-chaussée du 6557, avenue de l'Esplanade, à des fins de garage municipal pour une dépense totale de 751 818,27 \$, taxes incluses

20.031 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1195941010

Approuver un bail par lequel la Ville de Montréal loue à FNX-INNOV inc. pour une période de 12 mois et 12 jours, du 18 septembre 2019 au 30 septembre 2020, une partie du lot 2 648 738 du cadastre du Québec, d'une superficie d'environ 949 m², faisant partie du 5010, rue Paré, à des fins de stationnement, pour un loyer total de 35 069,67 \$, taxes incluses

20.032 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1205941001

Approuver un bail par lequel la Ville de Montréal loue à Positron inc. pour une durée, de 12 mois et 12 jours, débutant le 18 septembre 2019 et se terminant le 30 septembre 2020, une partie du lot 2 648 738 du cadastre du Québec, d'une superficie d'environ 127 m², faisant partie du 5010, rue Paré, à des fins de stationnement, pour un loyer total de 3 991 \$, auquel s'ajoute le tarif concernant les transactions immobilières de 500 \$

20.033 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1205941002

Approuver un bail par lequel la Ville de Montréal loue à Automobiles Sub-Ham inc. pour une durée de 12 mois et 12 jours, débutant le 18 septembre 2019 et se terminant le 30 septembre 2020, une partie du lot 2 648 738 du cadastre du Québec, faisant partie du 5010, rue Paré, à des fins de stationnement d'au plus 20 véhicules, pour un loyer total de 16 147 \$ auquel s'ajoute le tarif concernant les transactions immobilières de 500 \$

20.034 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.035 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.036 Immeuble - Servitude

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1194501004

Approuver un projet d'acte aux termes duquel la Cité de Dorval crée en faveur de la Ville de Montréal, sans considération monétaire, une servitude réelle et perpétuelle d'utilité publique grevant l'emplacement situé au sud du chemin Héron à l'ouest de l'avenue Dorval, dans la Cité de Dorval

Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération

20.037 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1207797002

Accorder une contribution financière non récurrente de 100 000 \$, pour l'année 2020, à la Société de développement commercial du Vieux-Montréal - Quartier historique afin de réaliser des projets de relance économique pour le secteur de la rue Saint-Paul Est, entre la Place Jacques-Cartier et le boulevard Saint-Laurent, dans le cadre du Programme Artère en transformation - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.038 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1200252001

Accorder un soutien financier non récurrent de 5 000 \$ au Conseil des métiers d'art du Québec, dans le cadre du budget de fonctionnement, pour l'organisation de l'événement Maestria : Les rendez-vous d'architecture et du patrimoine, au Marché Bonsecours, du 12 au 14 mars 2020 - Approuver un projet de protocole d'entente à cet effet

20.039 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1196814002

Accorder un soutien financier de 572 473,40 \$ à l'Institut de recherche en biologie végétale pour la réalisation de la phase II du banc d'essai en phytoremédiation pour la période allant du 1er avril 2020 au 31 mars 2024 - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.040 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1201197002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 220 000 \$ à 7 organismes pour l'année 2020 pour la réalisation de vitrines et marchés culturels et créatifs - Approuver les projets de convention à cette fin

20.041 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1207447001

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 120 000 \$, pour la période 2020 à 2021, soit 50 000 \$ à Mains Utiles pour le projet « Entre Elles », et 70 000 \$ à Concertation Saint-Léonard pour le projet « Tous différents, tous les mêmes » dans le cadre de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des personnes immigrantes conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et la Ville de Montréal (Entente MIDI-Ville 2018-2021) - Approuver les projets de conventions à cet effet

20.042 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Direction générale , Laboratoire d'innovation urbaine - 1207598003

Accorder une contribution financière maximale de 150 000 \$ à l'organisme FabmobQc (La Fabrique des Mobilités), pour initier le projet de valorisation des données en mobilité qui s'inscrit dans le cadre du Défi des villes intelligentes du Canada - Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Planification des déplacements dans l'agglomération

20.043 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1207340002

Accorder un soutien financier de 15 000 \$ à PME MTL Grand Sud-Ouest afin de mettre sur pied, pour les 6 organismes du réseau, un programme d'accompagnement à la transformation numérique pour les entreprises manufacturières de Montréal - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.044 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1191508006

Accorder un soutien financier totalisant 450 000 \$ à l'organisme Fondation Québec cinéma pour la 38e, 39e et 40e éditions des Rendez-vous du cinéma québécois - Approuver une convention à cette fin

20.045 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de l'habitation - 1208441001

Autoriser une aide financière de 1 881 386 \$ à La Fondation du refuge pour femmes Chez Doris inc. pour la rénovation et l'agrandissement d'un bâtiment résidentiel dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour un centre d'hébergement temporaire pour femmes - Approuver la convention de contribution financière à cette fin - Approuver l'acte de garantie hypothécaire en faveur de la Ville de Montréal

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Rosemont - La Petite-Patrie , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1197699007

Approuver la prolongation des heures d'admission dans les établissements commerciaux lors d'événements spéciaux, dont des promotions commerciales, de la saison estivale 2020 de la Société de développement commercial Petite Italie - Marché Jean-Talon - Montréal, de la S.I.D.A.C Promenade Masson et de la S.I.D.A.C. Plaza St-Hubert

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1201066004

Autoriser le greffier de la Ville de Montréal à émettre une attestation de non-objection en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (RLRQ, c. Q-2 pour la construction d'infrastructures relatives à la gestion des eaux pluviales dans le cadre d'un projet d'amélioration du drainage des eaux pluviales du Pavillon Albert-Prévost de l'Hôpital de Sacré-Coeur du CIUSSS situé au 6555, boulevard Gouin Ouest

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service du développement économique - 1206202001

Approuver le projet de convention visant à accorder à Designregio Kortrijk vzw une licence autorisant la région de Courtrai et ses treize municipalités en Belgique à utiliser le concept, les outils et les méthodes de Commerce Design Montréal selon les conditions prescrites - Autoriser la directrice du Service du développement économique à signer la convention entre la Ville de Montréal et Designregio Kortrijk vzw

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1206320001

Autoriser la conclusion d'ententes en matière de déneigement dans le but d'autoriser l'utilisation d'instruments de mesures optiques en vertu de l'article 7 du Règlement sur les poids et mesures C.R.C., ch. 1605 - Autoriser le directeur des travaux publics du Service de la concertation des arrondissements à signer ces ententes pour les saisons hivernales 2019-2020, 2020-2021 2021-2022 pourvu que le document soit substantiellement conforme au projet de lettre joint dans les pièces jointes à l'exception du type d'appareil de mesure

30.005 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service de l'environnement - 1193217001

Approuver l'entente sur le fonctionnement et le financement des programmes d'inspection des aliments de la Ville de Montréal du 1er janvier 2020 au 31 décembre 2022 entre le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et la Ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

30.006 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société d'habitation et de développement de Montréal - 1200845001

Autoriser la Société d'habitation et de développement de Montréal à vendre à l'organisme Habitat pour l'humanité province de Québec, l'immeuble portant les numéros civiques 1685, 1687, 1689, 1691 et 1693 avenue de l'Église à Montréal, province de Québec, désigné par le lot 1 573 844, à un prix approximatif de 350 000 \$

30.007 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale, Bureau des relations internationales - 1204834001

Autoriser le paiement de la cotisation annuelle de 24 000 Euros (±34 538,94 \$ CAN) à l'Association internationale des maires francophones pour l'année 2020

30.008 Administration - Nomination de membres

CG Service du développement économique - 1200191001

Nommer les représentants de l'agglomération de Montréal au sein du conseil d'administration de Concertation régionale de Montréal

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

30.009 Budget - Autorisation de dépense

CE Service de la culture, Direction des bibliothèques - 1201608002

Autoriser une dépense de 5 000 \$, pour l'attribution d'une bourse à l'auteur.e récipiendaire du « Prix du livre jeunesse des Bibliothèques de Montréal » dans le cadre de la 16e édition

30.010 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1208480002

Adopter les prévisions budgétaires pour l'année 2020 de l'Agence de mobilité durable - Autoriser l'affectation de 2 992 000 \$ provenant du surplus accumulé non affecté de compétences locales

30.011 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1198264004

Autoriser l'entente de règlement hors cour intervenue entre la Ville de Montréal et Les Excavations Super inc. en lien avec le contrat portant sur le réaménagement des terrains de tennis du parc Jeanne-Mance (CG17 0200)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

30.012 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1208739001

Autoriser le Service des affaires juridiques à intenter une demande reconventionnelle à l'encontre de Architecture49 inc. et Stantec Experts-Conseils ltée afin que celles-ci soient condamnées à indemniser la Ville pour les dommages subis en raison d'erreurs et omissions suite au projet de construction de la nouvelle cour de services de l'arrondissement Ville-Marie, située au 1455 de la rue Bercy

30.013 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1206684001

Ratifier l'institution de procédures judiciaires contre Me Claude Leblanc, Claude Leblanc, Avocat inc., Kim Perron, Michel Caron, Danny Redmond en vue de récupérer la somme de 1 857 806,63 \$, à parfaire, payée injustement par la Ville de Montréal à la suite d'un stratagème de détournement de fonds publics et Réserver une somme additionnelle de 150 000 \$, taxes incluses pour les services du cabinet IMK afin de représenter la Ville de Montréal dans le cadre du dossier de réclamation à l'encontre de OS4 Techno inc. ainsi que le dossier d'appel, les portant ainsi à un total de 465 000 \$

30.014 Administration - Nomination de membres

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1208480003

Nommer M. Laurent Chevrot à titre de directeur général de l'Agence de mobilité durable

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1191543005

Édicter, en vertu du Règlement sur les tarifs - exercice financier 2020 (19-057 - Article 119), une ordonnance ayant pour objet d'accorder une gratuité à la FADOQ-Région Île de Montréal « FADOQ-Mtl », d'une valeur de 16 560 \$, pour l'utilisation du gymnase double au complexe sportif Claude-Robillard (CSCR), dans le cadre de la 23e édition des Jeux FADOQ Île de Montréal, les 6, 7, 14 et 20 mai 2020

40.002 Règlement - Adoption

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1201179001

Adopter le règlement modifiant le Règlement sur le programme de subventions visant la revitalisation des secteurs commerciaux en chantier (RCG 18-042)

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

40.003 Règlement - Adoption

CM Ahunhsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1194039016

Adopter le règlement intitulé « Règlement autorisant l'occupation du bâtiment situé sur le lot 5 369 162 du cadastre du Québec à des fins d'hébergement pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance »

40.004 Règlement - Adoption

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1194386005

Adopter le Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-est de la 64e Avenue entre la 2e Rue et la 3e Rue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

40.005 Règlement - Adoption

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1207518002

Adopter le Règlement modifiant le Règlement de délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égout aux municipalités liées (RCG 05-002) afin d'y refléter les changements apportés à l'annexe D en lien à la délégation de l'entretien des ouvrages, en fonction des opérations courantes, ainsi qu'à la grille tarifaire des équipements et véhicules

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.006 Règlement - Adoption

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1191179002

Adopter le Règlement sur les subventions relatives aux bâtiments affectés à des activités économiques à finalité sociale (Accélérer l'investissement durable - Économie sociale) - Financer le Programme par la prolongation de l'entente Réflexe (Entente 150 M\$) en 2023 - Autoriser une dépense totale de 6 M\$ à cette fin

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

40.007 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1193276001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 157 000 000 \$ afin de financer les travaux de construction et de renouvellement du réseau principal d'aqueduc

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.008 Règlement - Emprunt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1201009002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 13 670 000 \$ afin de financer les travaux de réfection des infrastructures souterraines et de réaménagement du domaine public dans le cadre du Programme particulier d'urbanisme du Quartier des spectacles - Pôle du Quartier latin

40.009 Règlement - Emprunt

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1201081001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 3 200 000 \$ afin de financer le remplacement d'équipements mécaniques et spécialisés

40.010 Règlement - Emprunt

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1201081002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 3 000 000 \$ afin de financer le remplacement d'équipements mécaniques et spécialisés

Compétence d'agglomération : Acte mixte

40.011 Règlement - Emprunt

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1201081003

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 25 000 000 \$ afin de financer le remplacement de véhicules

Compétence d'agglomération : Acte mixte

40.012 Règlement - Emprunt

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1208244001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 58 192 000 \$ afin de financer les travaux de protection d'immeubles relevant de la compétence du conseil d'agglomération

Compétence d'agglomération : Acte mixte

40.013 Règlement - Emprunt

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1208244002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 48 492 000\$ afin de financer les travaux de protection et de développement durable dans les immeubles municipaux relevant de la compétence du conseil municipal

40.014 Règlement - Emprunt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1196707002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 48 000 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagement urbain, de réaménagement des intersections et de remplacement des infrastructures souterraines de l'avenue McGill College

40.015 Règlement - Emprunt

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1206707001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 1 000 000 \$ afin de financer les travaux de remplacement d'une conduite d'aqueduc principale et d'une chambre de vanne situées sous une partie de l'avenue McGill College

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.016 Règlement - Emprunt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1206707002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 98 200 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagement urbain et de remplacement des infrastructures souterraines sur une partie de la rue Sainte-Catherine Ouest

40.017 Règlement - Emprunt

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1206707003

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 7 200 000 \$ afin de financer les travaux de remplacement de la conduite d'aqueduc principale située sur une partie de la rue Sainte-Catherine Ouest

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.018 Règlement - Emprunt

CM Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1192621002

Adopter le Règlement autorisant l'emprunt de 2 000 000 \$ pour le financement de l'acquisition d'outils de collecte des matières organiques

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CG Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1208710001

Approuver l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et le syndicat de Brigadier (Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 930), visant à remplir les exigences émanant de la lettre d'intention no. 2 (lettre d'intention relative à la création d'un comité ad hoc) au sujet de la «faisabilité de permettre aux brigadiers de se mettre à l'abri lors des intempéries»

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

50.002 Convention collective / Contrat de travail

CE Commission des services électriques , Division de l'administration des ressources humaines et financières - 1206483001

Approuver la convention collective à intervenir entre la Commission des services électriques de Montréal et le Syndicat canadien de la fonction publique, Section locale 2755 (unité des cols bleus), couvrant la période du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2023 et en autoriser la signature par le directeur général de la Ville et par le président de la Commission des services électriques de Montréal

60 – Information

60.001 Dépôt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1207100001

Déposer le bilan annuel 2019 de la qualité de l'eau potable de 16 réseaux de distribution desservis par les usines de production d'eau potable Atwater, Charles-J.- Des Bailleurs, Pointe-Claire, Pierrefonds, Lachine et Dorval, en vertu du Règlement sur la qualité de l'eau potable

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

60.002 Dépôt

CM Service du greffe , Bureau de la présidence du conseil - 1208215002

Prendre connaissance des règlements débattus et adoptés par le Jeune Conseil de Montréal (JCM) à l'occasion de la 33e simulation tenue du 17 au 19 janvier 2020

60.003 Dépôt

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1207518001

Déposer le bilan annuel consolidé 2019 faisant état des activités d'entretien déléguées d'aqueduc et d'égout en vertu du règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égout aux municipalités liées (RCG 05-002)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

60.004 Dépôt

CG Service du développement économique - 1208432001

Déposer le rapport annuel des actions et des projets réalisés en 2019 dans le cadre de la planification économique conjointe et de la Stratégie de développement économique 2018-2022

Compétence d'agglomération : Acte mixte

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance